
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- De Luxemburgse minister van cultuur wil meer aandacht voor het Luxemburgs.
Bron: website Luxemburgse regering, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1015-473>
- Het Woordenboek van de Brabantse Dialecten, waaraan sinds 1961 gewerkt is, is klaar.
Bron: Taalunieversum, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1018-473>
- Het gebruik van het Arabisch in de Arabische wereld gaat achteruit, zegt de Syrische journalist Nasser Shrouf.
Bron: Khaleej Times, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1017-473>

2. Boek van de maand: 'Aarsrivalen, scheldkarbonades en terminale baden'

'Hardverscheurend' voor 'hartverscheurend', 'mond-op-mond-reclame' voor 'mond-tot-mond-reclame' en 'statelliet' voor 'satelliet': de wereld is vol verbasteringen en verhaspelingen. Samen met lezers van NRC Handelsblad en de internetzoekmachine Google heeft taaljournalist Ewoud Sanders een overzicht gemaakt van deze vervormingen. Die zijn nu allemaal te vinden in het aardige boekje 'Aarsrivalen, scheldkarbonades en terminale baden'. Sanders heeft het materiaal verdeeld in categorieën en voorzien van interessante achtergrondinformatie en humoristische anekdotes. Zo schreef een lezer aan Sanders naar aanleiding van een artikel: "U schreef: 'Na amper beraad heb ik besloten nog een allerlaatste aflevering aan dit onderwerp te wijten. Maar dat wordt dan onverbitterlijk, zonder pardoos, in deze reeks de laatste der dominikanen.' Dat laatste is niet juist, dat moet zijn: 'de laatste der mohammedanen'."

Ewoud Sanders, 'Aarsrivalen, scheldkarbonades en terminale baden'. Amsterdam/Rotterdam: Prometheus/NRC Handelsblad, 2005. ISBN 90 446 0824 X. Prijs: EUR 7,50.

Interview met Ewoud Sanders bij de TROS Nieuwsshow: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1019-473>

3. Extra: militair woordenboek

In 1861 publiceerde Heinrich Mattias Friedrich Landolt, 'ridder der orde van de eikenkroon en eerste luitenant bij het regiment grenadiers en jagers' uit Breda, zijn tweedelige Militair Woordenboek, een bewerking van een Duitstalig werk van W. Rüstow. De Digitale Bibliotheek der Nederlandse Letteren biedt nu gratis een geheel gedigitaliseerde versie van dit klassieke naslagwerk aan. Op internet is ook een (rudimentair) moderner militair woordenboek te vinden.

Militair woordenboek H.M.F. Landolt: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1020-473>

Modern militair woordenboek: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1021-473>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.